



*Centro Linguistico di Ateneo*  
*Università degli Studi di Napoli Federico II*



**AVVISO PUBBLICO**  
**(CLA /CoCoCo/01/12)**

**Decreto n. 01/2012**

**Visto** l'art.7 co.6 del D.Lgs n.165/2001, così come modificato dall'art.32 co.6 bis della L. n.248/2006;  
**Visto** il Regolamento per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo da parte di strutture dell'Università degli Studi di Napoli Federico II, emanato con D.R. n° 566 del 14.02.2003 e successive modifiche e integrazioni;  
**Vista** la Convenzione per l'organizzazione di corsi di lingua previsti nel Programma SOCRATES/ERASMUS 2012/2013;  
**Accertata** l'impossibilità oggettiva di utilizzare risorse umane disponibili all'interno della Struttura;  
**Vista** la delibera adottata dal Consiglio Direttivo del Centro Linguistico di Ateneo di cui al verbale n.1 del 23/01/2012.

**E' INDETTA**

una procedura di valutazione per il conferimento di n. 6 (sei) incarichi di collaborazione coordinata e continuativa presso il Centro Linguistico di Ateneo, nell'ambito della convenzione avente a oggetto, tra l'altro, l'organizzazione dei corsi di lingua italiana destinati agli studenti Erasmus incoming.

**Art.1**

La procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, è intesa a selezionare soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa presso la struttura sopra indicata avente ad oggetto:

*Attività relative a 50 ore di esercitazioni linguistiche per l'apprendimento dell'Italiano come lingua straniera (LS) a favore di studenti Erasmus incoming.*

**Art.2**

La collaborazione sarà espletata personalmente dai soggetti selezionati, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva, utilizzando i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura ed in coordinamento con essa.

Il luogo di svolgimento dell'attività sarà presso la sede del Centro Linguistico sita in Via Partenope, 36 – Napoli.

**Art.3**

L'attività oggetto della collaborazione avrà inizio a marzo 2012 e terminerà nel mese di maggio 2013. In particolare, n. 1 collaborazione dovrà essere svolta nel periodo marzo/maggio 2012, n. 4 collaborazioni dovranno essere svolte nel periodo ottobre/dicembre 2012 e n. 1 collaborazione dovrà essere svolta nel periodo febbraio/maggio 2013.

Il corrispettivo complessivo previsto per la prestazione è di € 1.800,00 (Milleottocento/00) al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore e di IVA, se dovuta. Il corrispettivo graverà sui fondi derivanti della Convenzione per l'organizzazione di corsi di lingua previsti nel Programma SOCRATES/ERASMUS 2012/2013.

#### Art.4

I requisiti di ammissione alla presente valutazione sono:

- Essere di madre lingua italiana (con ciò intendendosi cittadini italiani o stranieri che per derivazione familiare o vissuto linguistico e culturale abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza con la lingua madre di appartenenza);
- Diploma di Laurea in Lettere (V.O.) o Diploma di Laurea in Lettere Moderne ovvero Laurea Specialistica o Magistrale in Filologia moderna oppure titoli equipollenti. Il titolo di studio conseguito all'estero deve aver ottenuto, entro la data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione al concorso, la necessaria equipollenza ad uno dei titoli richiesti, rilasciata dalle competenti autorità;
- comprovata esperienza nella didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS), presso enti pubblici riconosciuti;
- comprovata conoscenza di una delle seguenti lingua europee: inglese, francese, tedesco, spagnolo (certificazione linguistica rilasciata da enti stranieri/attestazione di un esame curriculare);

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione.

#### Art.5

La valutazione avverrà sulla base dei curricula e colloquio, alla luce dei requisiti di cui al precedente art.4. La commissione baserà il suo giudizio sui titoli secondo il criterio di valutazione, espresso in centesimi così ripartito:

fino a un massimo di 50/100 ai titoli;

fino a un massimo di 50/100 al colloquio.

Sono titoli valutabili:

- Voto di laurea: fino a un massimo di 5 punti
- Dottorato di ricerca e/o corsi post laurea (specializzazione, master, perfezionamento) in lingue o materie affini: fino a un massimo di 5 punti;
- Pubblicazioni specifiche affini all'area della linguistica e/o didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS): fino a un massimo di 10 punti;
- Esperienze in didattica dell'Italiano come Lingua Straniera (LS) presso istituzioni pubbliche e/o università italiane e straniere: fino a un massimo di 30 punti.

Saranno ammessi a sostenere la prova orale i candidati che avranno riportato nella valutazione dei titoli un punteggio di almeno 20 punti, su un massimo di 50 disponibili per la valutazione dei titoli stessi.

Il colloquio, volto ad accertare l'idoneità a svolgere l'incarico oggetto del presente bando, verterà su applicazioni pratiche di metodologie didattiche e sulla conoscenza dei sistemi informatici di base, con particolare riferimento alla gestione delle apparecchiature multimediali ed informatiche per l'autoapprendimento.

Il colloquio si intende superato se il candidato ottiene un punteggio pari o superiore a 30/50.

#### Art.6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate con il Regolamento citato in premessa.

#### Art.7

La domanda di partecipazione, completa delle generalità del candidato, redatta in carta semplice, in conformità allo schema esemplificativo, allegato all'avviso pubblico (Allegato 1), sottoscritta dal candidato ed indirizzata alla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, deve essere consegnata a mano, con esclusione di qualsiasi altro mezzo, entro e non oltre le ore 12,00 del 17/02/2012 presso il Centro Linguistico di Ateneo sito in via Mezzocannone 16 - 80134 Napoli. Sulla busta chiusa contenente la domanda va segnata la seguente dicitura: rif. "CLA/CoCoCo/01-12". La presentazione delle domande andrà effettuata dal lunedì al venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00.

L'avviso sarà pubblicato, per almeno 20 giorni, all'Albo Ufficiale dell'Ateneo e del Centro Linguistico di Ateneo e nel sito web dell'Università: [www.unina.it](http://www.unina.it).

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare sotto la propria responsabilità:

- cognome e nome;
- data, luogo di nascita;
- cittadinanza;
- codice fiscale;
- residenza (via, numero civico, città, c.a.p., provincia e numero di telefono) e recapito eletto ai fini del presente avviso, se diverso dalla residenza;
- possesso dei requisiti (art.4) richiesti ai fini dell'ammissione alla presente selezione.

Alla domanda di partecipazione il candidato è tenuto ad allegare:

- Titoli richiesti per l'accesso (art. 4) e titoli valutabili (art.5) secondo una delle modalità di seguito indicate:
  - in originale;
  - in copia autentica;
  - in fotocopia con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ex artt.19 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modificazioni ed integrazioni, che ne attesti la conformità all'originale, resa in calce al documento ovvero annessa allo stesso, secondo lo schema allegato (*all.n.2*), unitamente alla fotocopia non autenticata del proprio documento di identità;
  - mediante dichiarazione, sottoscritta dall'interessato, sostitutiva di certificazione (ex art.46 del citato D.P.R.) e/o di atto di notorietà (ex art.47 del citato D.P.R.) prodotta, in quest'ultimo caso, unitamente alla fotocopia non autenticata del proprio documento di identità, secondo lo schema allegato (*all.n.3*).
- Elenco dettagliato dei titoli presentati datato e firmato.

La Commissione di cui all'Art. 8, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni rese ai sensi del DPR 445/2000.

La Commissione non assume alcuna responsabilità nel caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante, oppure di mancata o tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi.

Il candidato dovrà inoltre dichiarare, ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del D.Lgs.196/2003 di acconsentire all'utilizzo dei dati personali ai soli fini del procedimento amministrativo per il quale vengono rilasciati.

#### Art.8

La Commissione esaminatrice, composta di tre esperti, coadiuvata da un segretario verbalizzante, nominata dalla Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.

La valutazione dei titoli precede il colloquio.

A parità di votazione totale precede il candidato più giovane di età.

#### Art.9

I candidati, in regola con i requisiti di ammissione, sono convocati per il colloquio il giorno **29/02/2012 alle ore 10,00** presso la sede del Centro Linguistico di Ateneo in via Mezzocannone n.16 80134, Napoli - II piano, muniti di un documento di riconoscimento valido a norma di legge.

La mancata presentazione al colloquio sarà considerata come rinuncia alla selezione, qualunque ne sia la causa.

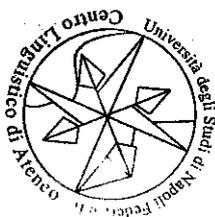
I candidati non in regola con i requisiti di ammissione, riceveranno la nota di esclusione dalla procedura selettiva, a firma della Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, al proprio indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di partecipazione.



Art.10

La Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti e stipula il contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria.

Napoli, 26/01/2012



LA DIRETTRICE DEL CENTRO  
LINGUISTICO DI ATENEO  
Prof.ssa Annamaria Lamarra

*A Lamarra*





